

**Załącznik 3d**

Deklaracja przystąpienia do egzaminu ósmoklasisty ucznia, o którym mowa w § 1 rozporządzenia Ministra Edukacji i Nauki z dnia 21 marca 2022 r. w sprawie organizacji kształcenia, wychowania i opieki dzieci i młodzieży będących obywatelami Ukrainy  
 Декларация учня про складання іспиту восьмикласника, що стосується дітей і молоді, які є громадянами України, про яких ідеться в § 1 Розпорядження Міністра освіти і науки від 21 березня 2022 р. про організацію навчання, виховання та догляду.

**WYPEŁNIA RODZIC  
UCZNIА ALBO OPIEKUN  
UCZNIА.**

ЗАПОВНЮЄ ОДИН З БАТЬКІВ  
УЧНЯ АБО ОПІКУН УЧНЯ.

**Deklarację należy uzupełnić  
w języku polskim.**

Декларацію слід заповнити  
польською мовою.

.....  
miejscowość (місце)

.....  
data (дата)

**Dyrektor (Директор)**

.....  
nazwa szkoły (назва школи)

**Część A. Dane osoby, która w 2022 r. przystąpi do egzaminu ósmoklasisty****Частина А. Дані особи, яка у 2022 р. складатиме іспит восьмикласника**

**A1. Numer PESEL**

Номер PESEL

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

① Jeżeli uczeń nie ma nr. PESEL, w pole oznaczone przerywaną linią wpisz nazwę i numer innego dokumentu tożsamości, którym się posługuje.

① Якщо в учня нема номера PESEL, то у полі, обрамленому пунктирною лінією, запиши назву та номер іншого документа, що посвідчує особу учня.

**A2. Nazwisko**

Прізвище

**A3. Imię (imiona)**

Ім'я (імена)

**A4. Płeć**

Стать

kobieta  
жінка

mężczyzna  
чоловік

**A5. Data urodzenia**

Дата народження

--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--	--

① dd – mm – rrrr dzień – miesiąc – rok

**A6. Miejsce urodzenia**

Місце народження

**Część B. Wybór języka obcego nowożytnego****Частина Б. Вибір сучасної іноземної мови**

Uczeń przystąpi do egzaminu ósmoklasisty z języka

Учень складатиме іспит восьмикласника з

.....  
(należy wpisać: angielskiego ALBO francuskiego, ALBO hiszpańskiego, ALBO niemieckiego, ALBO rosyjskiego, ALBO włoskiego)

(слід записати: angielskiego (англійської мови) АБО francuskiego (французької мови), АБО hiszpańskiego (іспанської мови), АБО niemieckiego (німецької мови), АБО rosyjskiego (російської мови), АБО włoskiego (італійської мови))

.....  
data oraz czytelny podpis rodzica ucznia albo opiekuna ucznia  
(дата й ім'я та прізвище одного з батьків учня або опікуна учня)

## Transliteracja alfabetu ukraińskiego

Znaki alfabetu ukraińskiego	Znaki alfabetu polskiego
А, а	A, a
Б, б	B, b
В, в	W, w
Г, г	H, h
Ґ, ґ	G, g
Д, д	D, d
Е, е	E, e
Є, є	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Je, je – na początku wyrazu, po samogłoskach i po ь, ь.</li> <li>2) e – po Л</li> <li>3) ie – po innych spółgłoskach</li> </ol>
Ж, ж	Ż, ż
З, з	Z, z
И, и	Y, y
І, і	I, i
Ї, ї	Ji, ji
Й, й	J, j
К, к	K, k
Л, л	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) L, l – przed я, ю, ь</li> <li>2) Ł, ł – w pozostałych przypadkach</li> </ol>
М, м	M, m
Н, н	N, n
О, о	O, o
П, п	P, p
Р, р	R, r
С, с	S, s
Т, т	T, t
У, у	U, u
Ф, ф	F, f
Х, х	Ch, ch
Ц, ц	C, c
Ч, ч	Cz, cz
Ш, ш	Sz, sz
Щ, щ	Szcz, szcz
Ь, ь	' , '
Ю, ю	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Ju, ju – na początku wyrazu oraz po samogłoskach</li> <li>2) u – po Л</li> <li>3) iu – po innych spółgłoskach</li> </ol>
Я, я	<ol style="list-style-type: none"> <li>1) Ja, ja – na początku wyrazu oraz po samogłoskach</li> <li>2) a – po Л</li> <li>3) ia – po innych spółgłoskach</li> </ol>
' , '	pomija się